

BOLETIN COMERCIAL

Año 1

San José, miércoles 3 de Diciembre de 1902

Número 30

AVISO A LOS EXPORTADORES DE CAFE

Con el objeto de asegurar los mejores resultados y la mayor prontitud en el beneficio del café en pergamino que nuestros favorecedores se sirvan consignarnos, hemos instalado y tenemos lista ya una planta completa de despergaminar café, en la que contamos con la mejor y mas moderna maquinaria en su género, que funcionará bajo la dirección de expertos y nuestra inmediata vigilancia. Dicha instalación es la más acabada y reciente en Londres y esto unido á nuestra larga experiencia en el mercado de café nos da la convicción de que en ningún otro establecimiento se darán mejores resultados en el tratamiento del grano.

Chalmers Guthrie & Co. Ld.—LONDRES

Agente para Costa Rica: **Walter Clark.**—San José.

LA BASTIDA

ALMACEN DE ABARROTES, VINOS Y LICORES

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público en general, que he trasladado mi establecimiento á la calle central, Norte, esquina 6ª Avenida Oeste, (frente á la ferreteria de los señores Macaya y Co y al almacén de ropa hecha de los señores Robert Hermanos), con un completo surtido de mercaderías, en las mejores condiciones, á plazos y al contado, y á los precios más ventajosos de esta plaza.

ALBERTO LLINAS.—San José Costa Rica.

PARA EL VERANEO

Se ofrece en venta un caballo de pasitrote, de seis años de edad, propio para señora. También se vende una montura. Referencias en la administración de este boletín.

Precio: 150-00 colones al contado

ALMACEN HERNANDEZ

SAN JOSE

Este almacén comprado últimamente por Pagés & Cañas ha sufrido una completa regeneración, Acaba de recibir géneros y abarrotados de toda clase, que, por ahora, vende más barato que nadie. San José, Octubre de 1902.

W. STEINVORTH & HNO

Tienen un surtido completo de mercaderías

Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales

Restaurante Central de G. Cavallini

Ha sido consagrado este establecimiento por el aplauso de nuestra más alta sociedad en varias y famosas ocasiones. Su servicio de cocina no admite parangón: *menus* exquisitos y diariamente combinados en todos los estilos del arte; cada comida es un banquete. Los camareros llenan sus funciones con gran habilidad y cultura. La cantina adquiere cada día más renombre entre el público distinguido. Vinos blancos, rojos, licores, champagne. Existencia de agua mineral de *Rosbach*, la primera del mundo, la única usada en la mesa de los reyes de Europa. Se atienden con esmero y baratura toda clase de encargos para fiestas de gran tono, bailes, bodas y ceremonias de familia, en toda la República

Pensiones espléndidas para viajeros—Servicio constante á cualquiera hora del día y de la noche
El Restaurante Central alcanza día por día nuevos triunfos

CERVEZA SUPERIOR Imperial Lager Beer

Esta renombrada cerveza, conocida desde hace mucho tiempo por los clientes del Hotel Imperial como la mejor de las que se conocen en el país, se vende en

LA GRAN VIA

al módico precio de **¢ 42-00 el barril de 10 docenas.** Es la que mayor utilidad deja á los expendedores, y la que tiene mejor aceptación, por ser de clase inmejorable.

San José, Noviembre de 1902.

Breve DIANA

Tenemos siempre existencia para vender hasta por partidas.

A nuestros clientes del lado del Pacífico la entregaremos puesta en Puntarenas.

A. HERRERO & Co

Donde por variadas circunstancias, tienes y debes comprar tus muebles es en el almacén de la fábrica de don Jorge Morales Dejarano. Avenida Central, Cuesta de Moras, casa n.º 531.

Fábrica de Espejos

En Cuesta de Moras y en el Taller de

MAJAMOROS Y ACUÑA

se hacen y componen espejos.

SE GARANTIZA EL TRABAJO

LA COMERCIAL

TIPOGRAFIA BITOGRAFIA

STAEHLE & Co

Cuenta con excelentes operarios para atender las órdenes que se le encomienden.

Especialidad en trabajos de arte

los cuales hace el hábil litógrafo don Alberto Salazar Calvo.

Avenida Central, Este, en la casa que ocupa el Centro de la Liga de Obreros.

Taller de Hojalatería y Fontanería de Agustín Jiménez C.

7ª Avenida, Este Frente al Sagrario
Prontitud y esmero en los trabajos que se me encomienden

LA FAMA

Continúa siendo la tienda del buen gusto y de las grandes novedades

Sedería chinesca sin igual

Artículos de gran fantasía

Ha sido abierto un almacén en el cual se vende al por mayor á precios que no admiten ninguna competencia

HERRERO HERMANOS

PAÑOLONES DE
TODA CALIDAD

VESTIDOS PARA HOMBRES
DESDE ¢ 10-00 EL FLUX

BOLETIN COMERCIAL

EDITOR,

Guillermo Vargas

ADMINISTRACION,

Imprenta Nacional.—Calle 19, Norte

Condiciones de suscripción

A LA GACETA con el anexo del BOLETIN COMERCIAL, tres colones por trimestre.

AL BOLETIN JUDICIAL, tres colones por trimestre.

Las tres publicaciones juntas, cinco colones por trimestre.

Cualquier solicitud debe venir acompañada de su importe en dinero efectivo. Avisos, á precios convencionales, pagados adelantado.

SECCION CABLEGRAFICA

DÍA 29

Alemania

BERLÍN

El comercio alemán en América

La sociedad de la armada alemana ha enviado á sus miembros una exposición de motivos sobre la urgencia de construir nuevos cruceros que se dediquen al servicio en aguas de Centro y Sur América. Comenta las relaciones comerciales de Alemania con los países latino americanos, el capital invertido en fomentarlas y la probabilidad de obtener buenos frutos en el porvenir; y pregunta si será prudente mantener y extender el negocio ya creado ó si es la ocasión de abandonarlo, agregando que en el primer caso habría que aumentar el número de cruceros, para que el éxito no se maglase. Calcula el capital alemán invertido en Alemania, en cincuenta millones de dollars, repartidos del modo siguiente: ferrocarriles, quince millones; haciendas, de doce y medio á quince millones, y el resto en el comercio.

Gran Bretaña

LONDRES

La cuestión venezolana

Las revistas semanales tratan con mucha calma los asuntos de Venezuela. *The Spectator* expresa gran confianza en que los Estados Unidos no tienen intención de patrocinar con su apoyo las injusticias que se cometen en las pequeñas repúblicas americanas. Todo lo que piden los Estados Unidos es que las potencias ofendidas respeten la independencia territorial y política de dichas repúblicas. Los demás periódicos sustentan la misma opinión. Cree *The Spectator* que la política norteamericana fracasará en Cuba y que los estadistas de Washington han de verse obligados á dejar en libertad á la isla, so pena de un levantamiento; pues toda transacción en Cuba ha de ser artificial y efimera, ya que los Estados Unidos nacieron para tratar con pueblos de su raza, amantes del orden, y nunca con los hispano-americanos, que se parecen mucho á los españoles, sin tener la orgullosa paciencia de éstos.

Los comisionados boers

Hoy se embarcaron para Sur Africa el General Schalkburger y los ex-delegados boers,

señores Wessa y Wolmar. El primero lleva una carta de Kruger para Chamberlain, en la cual solicita permiso para regresar á Sur Africa. A los segundos se les ha negado la entrada al territorio del Transvaal, pero ellos esperan obtenerla una vez que lleguen á la Colonia del Cabo.

Tipos de cambio

El cambio francés se cotiza á 25 francos y 14 céntimos; el alemán á 20 marcos y 46½ pfennigs; el americano á la vista á \$ 4.87¼ es. y á 60 días á \$ 4.83¼ es.; la plata en barras aquí á 21.15116 peniques y en New York á 47½ centavos; los pesos mexicanos á 37 centavos.

Condecoraciones

El Czar de Rusia ha condecorado con la insignia de la cruz de Alejandro Newsky al Embajador Tower. El Gobierno francés le condecoró con la insignia de Oficial de la Legión de Honor, en premio de su obra titulada: "El Marqués de Lafayette en la revolución americana".

Un policial sospechoso

En Roma fué arrestado un policial de apellido Finelli, en la vecindad de la Cámara de diputados, porque tenía en su poder una bomba de dinamita é intentaba arrojarla sobre los representantes del pueblo. Se cree que es anarquista.

De regreso

El Duque y la Duquesa de Connaught, que representaron al Rey Eduardo y á la Reina Alejandra en las ceremonias de coronación en la India, emprendieron hoy su viaje de regreso á Inglaterra, por vía de Egipto.

Francia

PARÍS

Mr. Loubet no saldrá de Francia

Le Temps publica una comunicación semi-oficial, en la que se dice que carece de fundamento la reciente noticia de que el Presidente Loubet visitará la exposición de San Luis, según lo aseguró en un banquete el comisionado de tal certamen. La constitución de Francia impide al Presidente dejar el poder por más de quince días.

MARSELLA

Efectos de la huelga

La huelga de fonderos ha paralizado por completo el tráfico del puerto; en el muelle hay 39 vapores atraecados y en abandono total. Los tripulantes de los varios vapores que llegan á los demás puertos de Francia, procedentes de Marsella, se declaran en huelga para manifestar simpatía por sus colegas.

Países Bajos

LA HAYA

Fallo arbitral

El juriconsulto holandés Profesor Asser, árbitro de los reclamos de los armadores norteamericanos, establecidos contra el Gobierno de su país, pronunció hoy su fallo en el Tribunal de Arbitraje, en presencia de los representantes de Rusia y Estados Unidos, y otros distinguidos personajes. El fallo fué favorable al Gobierno demandado.

Bulgaria

SOFIA

Un anarquista

En el parque del Castillo de Euxinograd fué aprehendido hoy un anarquista, por la sospecha de que intentaba asesinar al Príncipe Fernando de Bulgaria.

Estados Unidos

WASHINGTON

El Ministro del Salvador

El Ministro del Salvador, don Rafael A. López, sustituto del Doctor Rafael Zaldívar, fué recibido hoy por el Presidente Roosevelt.

CHICAGO

Explosión

La explosión de una caldera en la Compañía de luz eléctrica de los corrales de ganado de esta ciudad, produjo la muerte de dos hombres é hirió á veinticinco.

Perú

LIMA

Noticias de Bolivia.

De La Paz avisan que la Cámara de Diputados dió un voto de confianza al Gobierno; en el Senado continúan las interpelaciones.

Bolivia

LA PAZ

La situación actual

La Cámara de Diputados por 32 votos contra 21, acordó un voto de confianza para el Gobierno. El Senado trata de despertar la desconfianza. El Ministro de Guerra, Matos, sigue contestando las interpelaciones de los senadores. Dice *El Comercio de Bolivia* que el Ministro de Relaciones Exteriores, Villascos, ha hecho que sea fuerte la tarea del de Guerra, al responder á las preguntas del Senado sobre la política del Ministerio en asuntos extranjeros. Los bancos no quieren prestar dinero al Gobierno.

DÍA 30

Alemania

BERLÍN

Oro oculto

En todos los puertos de Alemania se está averiguando si han llegado de Sur Africa barras de oro bruto por valor de \$ 650,000 dollars, las cuales, según se alega, se han traído de Sur Africa durante los últimos quince días para Kruger y el Doctor Leyds; se presume que fueron escondidas en el Transvaal septentrional. Si se puede averiguar su paradero Inglaterra las embargará legalmente, alegando que tiene derecho á todo el activo del Transvaal desde luego que se ha hecho cargo de todas las deudas de ese país, inclusive los bonos que se emitieron antes de la guerra. Botha creyó decir verdad al asegurar á Mr. Chamberlain que el Transvaal no tenía activo, pero supo después que Kruger y Leyds tenían en su poder dos millones y medio de dollars. Botha les duplicó que entregaran ese dinero para socorrer al

pueblo boer, pero ellos contestaron que se emplearía en mantener vivo el sentimiento de nacionalidad entre los boers: es posible que se les entable un juicio de restitución.

Gran Bretaña

LONDRES

Un libro de Cristián Dewet

"Si no fuese que tantos de nuestros burghers traicionaron su bandera, Inglaterra hubiera encontrado, como dijo Bismarck, su tumba en el Sur de Africa." Así principia la obra del general Dewet, titulada: "Tres años de guerra," la cual, por muchos títulos, es uno de los más notables libros que haya escrito el jefe distinguido de la reciente campaña. El relato es conciso y en estilo sencillo. Dewet critica á boers y británicos; según su opinión, Buller tuvo que operar contra posiciones más fuertes que las que se presentaron á cualquier general británico. Tributa pocos elogios á Roberts y á Kitchener; al único militar de Inglaterra á quien concede verdadero genio militar es al General Knox.

Estados Unidos

WASHINGTON

El Congreso

Al medio día de hoy se inaugurarán las segundas sesiones del quincuagésimo sétimo Congreso. Se espera con gran interés el mensaje del Presidente Roosevelt; á la vez se teme una lucha feñida con motivo de las leyes que se quiera votar contra los trusts, pues los partidarios de estos harán grandes esfuerzos por impedirlos. El tratado de reciprocidad con Cuba encontrará mucha oposición, en especial la cláusula que se refiere á la rebaja del 25 por ciento de los derechos aduaneros. La consigna del Congreso parece ser esta: "Ninguna revisión de la tarifa, ninguna ley sobre ella, ninguna comisión para estudiarla." Dentro de diez días se presentará un proyecto de ley para convertir en estado los territorios de Nuevo México, Arizona y Oklahama.

Las finanzas de Venezuela

Se encuentra en esta ciudad Mr. Isaac N. Soligman, banquero de Nueva York, representante de un sindicato que desea cancelar las obligaciones internacionales de Venezuela, cobradas hoy por Inglaterra y Alemania. El sindicato aceptará las cédulas nacionales venezolanas, y quiere que los Estados Unidos garanticen el pago de estas cédulas, con lo cual evitarían una futura violación de la doctrina de Monroe, posible en el caso de que no se llegue á un arreglo favorable para las potencias acreedoras. Se supone que el Gobierno no interviendrá en el asunto en ninguna forma.

Queda prohibida la reproducción de los anteriores cablegramas.

NOTAS VARIAS

El Higo de Smirna.

En la Convención de Horticultores habida últimamente en Marysville, Cal., el señor Geo. C. Rea ding, uno de los más ilustrados agricultores del Condado de Fresno, presentó un informe sobre el cultivo del higo de Smirna en el Estado de California, del cual he tomado los interesantes datos siguientes, que someto á la ilustrada consideración de Ud., por si

caso fueren de alguna utilidad para nuestros agricultores.

Por mucho tiempo los comerciantes importadores de los Estados Unidos estuvieron remitiendo á todos los mercados del país el higo de Smirna, cuyo consumo llegó á generalizarse entre todas las clases de la sociedad, al grado que en poco tiempo se consumían los más grandes envíos sin que cesara la demanda, ocasionando esto la importación de otras clases inferiores que no siempre satisfacían el gusto del público consumidor.

Esta circunstancia despertó el deseo en los agricultores norteamericanos de producir una fruta si no igual á la importada de Smirna, al menos que pudiese resistir la comparación con aquella, llevando en su abono ser producto del país al que se importe protección decidida.

Hasta hace unos diez años no se había puesto mayor atención en este Estado á la industria del higo; pero desde que se importaron plantas y renovos de higueras de los mejores lugares de producción en el Asia Menor, esta industria ha recibido vigoroso impulso, pudiendo asegurarse que en la actualidad es una de las que da mejores rendimientos con menos gastos de explotación. Hasta aquella fecha se ignoraba el secreto de la preparación del higo de Smirna de comercio, y fué necesario que la "Faucher Creek Nursery," del Condado de Fresno, enviase un inteligente comisionado para estudiar en el mismo terreno todos los pormenores del cultivo, corte de la fruta y su preparación para el comercio.

El señor W. C West fué el elegido para el desempeño de la comisión y con los recursos necesarios para emprender el viaje, salió de Fresno con dirección al Oriente, embarcándose en el Mediterráneo directamente para el puerto de Smirna.

Aunque higos de primera calidad se producen en Italia, España, Portugal y el Sur de Francia, el de Smirna ha logrado sostener la supremacía en todos las mercados del mundo, por su calidad superior y mayor durabilidad, circunstancias que lo hacen preferible á otros de diversas procedencias.

El higo de Smirna se produce en las llanuras arenosas del Valle de Aidin, á setenta millas de distancia de la costa, y el área donde se cultiva comprende los distritos de Erbeli, Nazli, Deniali, Balachich y el propio Aidin; distinguiéndose el de Erbeli por su mayor tamaño y sabor más exquisito.

No hay establecido ningún sistema para la plantación de las higueras, y se supone que se aprovecha todo el terreno que se puede para trasplantar los renovos, operación que se verifica cada dos años. Vense las plantas por lo general separadas por una distancia de 30 á 50 pies, con las copas amarradas á regular altura para dar paso libre á los trabajadores ocupados en el cuidado de ellos; los árboles se riegan solamente durante los dos primeros años de haber sido plantados, pues la higuera joven crece después sin necesidad de riego y casi sin necesidad de cuidado; la irrigación se verifica por medio de cañerías adecuadas que conducen el líquido en cantidad suficiente hasta el pie del árbol, en donde se forma un pequeño depósito de agua durante el tiempo que dura el riego. Cuando madura el fruto presenta un aspecto de color amarillo verdoso; nunca se corta del árbol, dejándose allí hasta que cae por sí mismo y naturalmente; la pulpa varía según el terreno en donde se produce el higo, pues unos son de color de ámbar y otros de color rosáceo, aunque esta circunstancia no altera en nada su sabor.

El higo de Smirna solo rinde una cosecha en el año aunque muy abundante; aparece en aquellas latitudes en el último tercio del mes de Junio, se fertiliza en Julio, y madura en los meses de Agosto y Septiembre que es cuando se cosecha. La cosecha del higo se verifica todos los días desde que comienza á caer del árbol; recójese en la mañana el que ha caído en la noche y en la tarde el que ha caído en el día, en grandes sacos de cuero para conducirlo al lugar de desecación. Este se forma en aquellos espacios de terreno que ofrecen una superficie plana; se limpian cuidadosamente, y se extiende una capa de zacate indígena bien seco de dos pulgadas más ó menos de espesor, dando al secadero cualquiera extensión y cuatro pies de anchura, y dejando lugar en ambos lados para el paso libre de los trabajadores. Verificada la recolección se deposita el fruto en los secaderos, de uno en uno, cuidando que no queden unos sobre otros, pues aun cuando caen ya medio secos, si se unen después pueden perderse; se dejan allí por espacio de cinco días, término suficiente para su completa desecación, recogiendo después para llevarlos á los talleres ó oficinas en donde se escojen por colores y tamaños.

Los talleres en donde se efectúa la separación de los higos en varias clases son grandes salones paralelogramicos bien ventilados y con pisos de madera. Allí se deposita el fruto en montones colocados en el centro, y se emplean de 300 á 400 operarios entre hombres, mujeres y niños, que ganan respectivamente de \$ 1-25, \$ 0-75 y \$ 0-20 al día. Las mujeres son las encargadas de escojer el fruto, dividiéndolo en tres clases con la denominación de 1ª, 2ª y 3ª clase; la 1ª es la escogida para la exportación, dejando las dos siguientes para el consumo del país y de la localidad.

El higo de 1ª clase escogido así para la exportación, se envaca en grandes sacos de piel de chivo y se envía por ferrocarril ó á lomo de camello á Smirna, en donde hay casas empacadoras que lo arreglan propiamente para expedirlo á todos los países del mundo. En esas casas recibe todavía otra manipulación y es la siguiente: se retira de los sacos de cuero en que se ha recibido y se extiende sobre grandes mesas de madera gruesa; los trabajadores están provistos de una piedra lisa manual y de un vaso ó jarro con agua salada; el agua sirve para separar los higos que se han unido entre sí y poder manejarlos, estrando por un lado, volviendo por otro, aplastándolos y poniendo el peciolo sobre la mesa y viceversa, hasta que quedan suaves y de un tamaño uniforme, para que las capas con que se llenan las cajas en que se empacan sean de una igualdad perfecta; preparados así se empacan en pequeñas cajas de cinco kilogramos (que pueden abrirse por ambos lados), se rotulan y se envían á los mercados de Europa, de donde se expiden para todas partes.

Las anteriores observaciones fueron presentadas por el Sr. West, quien después de un viaje de siete meses regresó á California trayendo una regular cantidad de plantas y renovos de higuera de los principales puntos del distrito Aidin, y otras clases de las costas del Adriático. Las plantas llegaron en muy buen estado, y durante la travesía muchas de ellas echaron raíces, teniendo solamente el aserrín por asiento.

De todas las variedades que se trajeron, la blanca del Adriático y el ambarado de Smirna se han aclimatado sin dificultad, emprendiéndose su cultivo en grande escala.

Sujeta la explotación del higo á los métodos científicos del agricultor americano, y con la observación personal de los primitivos de aquellos pueblos del Asia en el terreno mismo, el producto americano puede ahora competir con el extranjero, llevando la recomendación de ser producido en el país, recomendación que se hace en las envolturas ó etiquetas que dicen: "Patronize the home products."

León Gomez,
Agente

(De el Boletín de Agricultura de San Salvador.)

TIPOS DE CAMBIO

PLAZA DE SAN JOSÉ—DICIEMBRE 2

| | | | |
|-----------------------------------|-----------------|--------------------------------------|----------------------|
| <i>Banco de Costa Rica</i> | | <i>E. Challe & C^o</i> | |
| Londres | 90 div. 107 7/8 | Londres | 3 div. 110 á 111 7/8 |
| ..... | vista 112 .. | ..... | Cable 113 .. |
| ..... | cable 114 .. | París | 3 div. 109 á 110 .. |
| New York | vista 116 .. | ..... | Cable 112 .. |
| ..... | cable 118 .. | New York | 3 div. 116 .. |
| San Francisco | vista 116 .. | ..... | Cable 112 .. |
| ..... | cable 118 .. | San Francisco | 116 .. |
| París | 90 div. 108 .. | Hamburgo | 107 .. |
| ..... | vista 116 .. | Italia | 109 .. |
| ..... | cable 118 .. | España | N. 60 á 63 .. |
| España | vista 67 .. | <i>Thomas Scott</i> | |
| Italia | 112 .. | Londres | Vista 107 1/2 7/8 |
| Belgica | 108 .. | New York | 113 1/2 .. |
| ..... | ..... 111 .. | París | 110 .. |
| <i>Banco Anglo Costarricense</i> | | Hamburgo | 108 .. |
| Londres | 3 días 111 7/8 | Ginebra | 116 .. |
| París | 110 .. | Kingston | 115 .. |
| Almonia | 107 .. | <i>I. D. Sasso</i> | |
| Italia | 111 .. | New York | Vista 113 1/2 7/8 |
| España | vista 70 .. | Londres | 109 .. |
| New York | vista 116 .. | París | 108 .. |
| San Francisco | 3 días 116 .. | Ginebra | 116 .. |
| New Orleans | Vista 116 .. | ..... | ..... 115 .. |
| <i>United Fruit C^o</i> | | <i>Thomas Scott</i> | |
| New York | Vista 114 7/8 | Londres | Vista 107 1/2 7/8 |
| Londres | 110 .. | New York | 113 1/2 .. |

AVISO

En lo sucesivo todas las oficinas del Gobierno deben devolver los envases de la tinta.

Sección Comercial del Ministerio de Hacienda.—San José, 24 de Octubre de 1902.

AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE TEJIDOS

En esta acreditada casa se están recibiendo para las próximas fiestas las más altas novedades en sedas, lanas, gasas y todo lo concerniente á adornos.

ALMACEN DE ABARROTOS

Ponemos en conocimiento de nuestra numerosa clientela que desde el 1º de Noviembre hemos abierto al público nuestro nuevo Almacén de abarrotos, los cuales ofrecemos á los precios más ventajosos de esta plaza.

A. HERRERO & Cº—San José C. R.

MANZANAS FRESCAS

UVAS FRESCAS

Una buena Constitución.

Las personas fuertes y robustas no están expuestas á contraer enfermedades como las raquíticas y anémicas. Por su eficacia como reconstituyente la legítima Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa es la preparación que sin titubear recetan los médicos en todo caso de debilidad ó falta de sangre y de fuerzas. Una constitución fuerte — sangre rica y pura — es el resultado natural de administrar en la infancia la legítima Emulsión de Scott. Es el "primer paso" hacia una salud perfecta por toda la vida, hacia la inmunidad contra casi todas las enfermedades.

Las imitaciones son caras á cualquier precio. La legítima lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.



BREVA AMERICANA
"KEYSTONE".

Marca registrada según *La Gaceta* n.º 78 del 30 de Setiembre de 1902, venden

T. Assmann & Cº

1,000 colones

A dos años plazo y al uno por ciento de interés mensual, tengo para colocar con hipoteca sobre casa en esta ciudad ó finca á los alrededores de la misma. Entendense con el que suscribe en la casa de préstamo *La Confianza*.

AGUSTÍN SOLA

San José, 24 de Noviembre de 1902.

EL Primer Paso.

Antonio Segura h.

NOTARIO PÚBLICO Y PASANTE EN DERECHO

Ha trasladado su domicilio á esta capital y despacha en la oficina de los Licenciados don Máximo Fernández y don Manuel Bejarano.

San José, 29 de Noviembre de 1902.

En *La Mascota* y el *Almacén Hernández* hay siempre depósito de la

Breva marca
"KEYSTONE"

que venden hoy á ₡ 23.00 caja

En cantidad de 25 latas se hará precio convencional.

PAGÉS & CAÑAS

Alejandro Alvarado h. — Fabio Baudrit
ABOGADOS Y NOTARIOS PÚBLICOS

Tienen su estudio en los bajos de la casa que ocupa la red telefónica, contigua al Gran Hotel.

Manufactura que compete en calidad y precios con los extranjeros, la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano. Avenida Central, Cuesta de Moras, n.º 531.

Para muebles, mimosa y variado surtido, y todos relativamente baratos, el gran almacén de don Jorge Morales Bejarano, Avenida Central, Cuesta de Moras, n.º 531.

Carnicería Canossa de Ercole Canossa

Este laborioso y activo industrial extranjero, ha montado su establecimiento en el mercado á la verdadera altura europea.

FABRICA de salchichas, salchichones y mortadelas con una elaboración especial. Completo surtido de abarrotos, mantequillas y quesos. *Queso parmechiano*, *Queso amarillo*, *Queso caballo*. Gran surtido de JAMONES, TOCINO y especialidades de potes importados de las fábricas de Europa. El gusto más exigente quedará allí satisfecho.

El señor Canossa tiene en el mercado *¡¡La gran despenña!! ¡¡La despena de los Reyes!!*

FOTOGRAFIA

Para obtener retratos buenos es necesario recurrir á un fotógrafo de gusto artístico, y que sepa los últimos adelantos del arte. El mejor estudio fotográfico es el que acabamos de instalar en la Avenida Central, Este, *ALTO DE CHINCHILLA* y que tenemos el gusto de ofrecerlo al público costarricense, haciendo trabajos de mucha reputación y de precios módicos.

Correo, Apartado 482.—San José.

Céspedes y Mora

TRASLACION

Los Doctores T. M. Calnek y Luis P. Jiménez, han trasladado hoy su despacho al local que ocupó la sombrerería de *Bengochea é Hijo*, setentaicinco varas al Sur de la Iglesia del Carmen, en la calle central, al lado de la ferreteria de los señores *J. P. Rodríguez é Hn.*

San José, 1.º de Diciembre de 1902.

HOSPICIO DE HUÉRFANOS

La volante que se rifó en días pasados á beneficio de esta institución no ha sido reclamada todavía.

El número ganoso fué el 3.342. Si dentro del término de tres meses no se presenta el tenedor del premio, se procederá á una nueva rifa.

San José, 1.º de Noviembre de 1902.

POUDRE, SAVON & CRÉME SIMON

Productos, maravillosos para suavizar, blanquear y aterciopelar el cutis.

Exigase el verdadero nombre. Refúse los productos similares.

J. SIMON
19, r. Grande bataille, Paris



Aserradero "BELMIRA"

Siendo Agente de este aserradero que produce las maderas mejor labradas de las que de las afamadas montañas de Dota llegan á esta capital, ofrezco al público, á precios de situación, tablancillos, tabillitas, reglas, etc. Las muestras pueden verse en casa de las señoritas Calvo, Avenida Central, Este. A las personas que quieran hacer contratos para entregas en los próximos meses de verano se les harán descuentos de consideración. Para detalles dirigirse á

Marco Tulio Pérez

LOS HERMANOS ROMERO

TIENDA DE NOVEDADES

Mercaderías siempre nuevas y á la última moda europea.

ALMACEN DE CALZADO

Especialidad de la casa. Sorprendente calzado por la calidad, baratura y formas escogidas.

Manuel Romero

Gran Vinatería y Cantina de Serapio Tomas

Sabido es por todo el público que no hay establecimiento en su clase que le iguale en *Vinos y Licores extranjeros*.

Cuenta con hermosos y frescos salones concurrendos por la mejor sociedad, para servir los famosos REFRESCOS y HELADOS de toda clase de FRUTAS; en TOSTELES y DULCES, no hay quien lo supere.

Esta antigua casa acreditada por su buen servicio, acaba de recibir el famoso y renombrado

Aceite marca "SALAT"

del cual es único agente en esta República Serapio Tomas.

Precios sumamente baratos.—Condiciones liberales en compras al POR MAYOR.—Servicio especial para BAILES, CASAMIENTOS y BAUTIZOS.

Muebles listos para la venta, nuevos y baratos. Almacén de don Jorge Morales Bejarano. Cuesta de Moras, n.º 531.

AVISO

Participamos al comercio que en esta fecha hemos nombrado ÚNICO AGENTE en Costa Rica de nuestro

ACEITE marca "SALAT"

á don SERAPIO TOMAS, con quien podrán entenderse los comerciantes que deseen hacer pedidos.

J. Salat é Hijos

Barcelona, 3 de Octubre de 1902.

Aviso á los beneficiadores

Compramos café en pergamino de buena clase, y también de terceras y clases inferiores.

Robles & C.º

Frente al Banco Anglo Costarricense.

EL REY DE LOS BRANDY

Gautier Freres

CASA ESTABLECIDA EN 1755

En botellas

En barriles

1, 2, 3, 4 y 5 Estrellas 1, 2 y 3 Coronas

VENDO la finca denominada LA SUIZA; consta de 45 manzanas de café en perfecto estado, 66 de potrero y el resto de montaña, y 65 cabezas de ganado vacuno y caballar.

Una buena casa de habitación y casas pequeñas para peones, aguas magníficas y máquina de aserrar.

Parte en construcción de un buen patio de beneficio; altura sobre el nivel del mar 2,050 pies en la parte más baja.

Para precio y condiciones entenderse en la Pulpería del Limón con

PÍO ACUÑA

EL TORITO

FÁBRICA DE CERVEZA DE JUAN MALEK

Único depósito de la Kola "Malek"

La cerveza TORITO, es la mejor y la más pura y saludable, porque en su fabricación se emplean los mejores y más sanos ingredientes. No hay adulteración. El que pruebe la cerveza TORITO y KOLA MALEK, sigue tomándola.

SE VENDEN

Las valiosas y extensas propiedades de bananal sitas en Matina y Zent; las propiedades de café y ganado en Las Lomas y las casas en Matina que pertenecieron al que fué M. J. Carroll.

Detalles en un aviso más adelante.

THOMAS SCOTT

San José, Costa Rica, 11 de Noviembre de 1902.